

[Pess (blendsta evangelista)
Smábóla-Gélagð rit M. 35.]

A n d l i g R æ d a

um

þeirra Evangelífu Þróunarbragða fanna
Grundvöll
af Sýslumannni Jóni Espólin:

Tekfinn i Cor. 3, 11.
Einginn fær annan Grundvöll sagt, enn
heun, sem lagður er, hvor ad er Jesu
Christus.

G o er Drottinn þinn Gud, sem át
leiddi þig af Egyptalandi — þú shall
eti hafa annarliga Gudi spyrir mér,
sagði Gud Drottinn við Israel fórum a M. B. no,
2. 3. Þvíta er það fyrsta bæðið í verum barnalæg-

bðmi, og þad fyrsta sem ùt var geytt á Einst
 Ósdóðn hefir Gud hálfur útlöggi þetta bodord
 htarligar í Isamálinu, á þennan hátt: eftir
 staltu Drottinn Gud þinn af þún hjarta
 þínu, og aðri vndu þinni, og allum
 mætti þinum, og illu hugskoli þínu
 (G. M. B. 6, 5.), hvort Jesús seigir að sé hid
 verðla bodord í legumálinu (Math. 22, 37, 38.).
 Þetta bodord sýlft er umhverfistöða eftir sannar
 Gudbærðskunari; í því er innisalid: að Ísrael-
 meini, er Gud vreibaldi fyrst sér til riginlegðs fólkis,
 og síðahn állur hans frænubur, tilbíðji og býrðsi
 ríngan ennan enu þenna rínessa Gud, heiðsing
 Stórar; en í þessi tilréggsgugu: að þessi býrði
 ópti ráði fíred rítiliga, után mann efti
 hann af vðu hjarta. Og svo sem bodordið
 sjálft er sá fyrsti Grundbóllur Gudbýrðskunari-
 linnar, sem er að hefja Stórarann; svo er
 tilréggasögn þeir samquadim; og líkni að þráðingin só
 dædd hefði eftir anoldli, og að rístan sé legumáls-
 ins upphölding, þos hún knýr manniinn til góðra
 verko; af henni verða þauv verfin gild, sem ęgild
 eru í hálsum sér, en án hennar eru þauv ógild,
 sem dýnarð væru í hálsum sér góð. En að
 því ob. löndugleit manni er ómöguligt að eftir
 Gud rítilico, oþra heildi þat honn kann ei ann-
 drs. ein fíne sig sekon í margfaldum bodorda-
 brignum, býrði, kólinum, honn af náttúrunnar
 ljós efti gænt að sér vísar, þá þarf hann nu

þvíðja Guds elstu í Christó; bæti til þess
ad hans elsta styrkist og sé á grundvelli þrigð, og
líka til hins, ad hann géti haft vonina og trúna
um spadanna sprírgéfningu og enlisti Iss, án
hvers sann elsta til Guds fær ei stadsfist ordid.
Því sekum þess, ad vér vitum, ad Gud elsta-
adi svo heiminn, ad hann gaf hit sinn
eingötinn Son, til þess ad allir, sem ó
hann trúða, ei fulli fortovast, heldur
hafa enlisti Iss, gétur vor elsta ordid sterktari,
enn annars hesdi ordid: þos bædi vill Gud ad
vér elstum sig mest, sprit hann velgjörnsing sem
mestur er allra, og líka er ós þod aubbelðast;
því af heim velgjörnsngi sjáum vér berliga, ad
hann hesir elstad oss fyrri; og einga aðra or-
sok gétur postulinn Jóhannes fundid sterktari, til
ad knúa oss til ad elsta Gud, þar hann seigir:
Íárum oss hann elsta, þvíð hann elstabi
oss fyrri!

Hángir þetta þá svo fæst hvad af Þoru: ad
börka Gud eiván, og ad elsta hann í
Christó, qd þod er svo sem einn og hinn sami
grundvöllur og undirstada aðrar vorrar völferðar.
Jraels nienn þurstu spørst ab vita, ad einginn
Gud væri til nema lá eini, og hann ættu heit
eiván ad ðhredka, eg þod sama þurfa aðrir ad
vera sannströdir um; en ssdon var heim, og all-
um, sín, hvor í su ðhredkan fólgin væri, sem
er í því, ad elsta hans, og var heim þar með

þvo séðu bændi til endursaðusnar vár þessi s.,
þos einginn gétur elstæð Gud réttiliga, einasta
sprit þessa lífis 'giædi; en osó 'christianus'
monnum er þad ljóslega ósmálað; og fóru
þetta seo hrað af edru, ðó ekki mār adfyllja.
Þos es vár dýrkum Gud, virdum vér hans ord
og trúum því; en ef vér trúum hans erði, trú-
um vér því ðó hann hafi gefið oss sunn Son;
og trúum vér þessu, vitnum vér að hann er oss
af Gudi gésinn til helgunar og endurlausn-
ar; en ef vér vitum þod, er oss aðbær. ðó vér
sáum ekki þóknast hennin án heilanda trúar;
og að vér þá hæfum endurlausna í höns foni,
ef vér elstum hans ferðum um sjölvleikam, trúna
bonind, þolinitiðina, og aðrat fríðligat bogdir,
er hann besir kent oss, og hæfum vilja og við-
heitni til að fylgja hænum af fresti megni; og
hér af sáum vér þá berliga, að ringinn fær
annan grundoði lagi, en lagðið er,
sem er Jésus Christur.

Mú af þos vér hæfum ðó ossu wæsinliga hinu
Mæstu — en á þessum síma sérlika x* — orsok
að minnast Ággjafar Guds í Ebrísk, og einum
þess, að hann besir unnt oss síns heil. orða, til
að þeim pennan grundoði, án hvortat hann séð

os̄ ei ab notum fomid, til þess ad v̄r tæfjum.
 os̄ vara vid qđ hversa frá þeirri þeckingu aptur,
 eins og vorit sorsedur á midalþursðum voru
 frá bruni viljiz ordnit, ek syrt Guds áþreytan-
 liga vildi fengu haug ap nōy, hvers v̄r nōy
 (dnjónum), þá vil eg med sám ordum s̄hna fanno-
 leit Þostulans oðra, ad hefði grundvallum
 sé, sá einasti sem lagdur verdur til
 l̄imanligrar og evl̄skar for seldar,
 og fera þar til hogur dæmi, med því fleitu,
 sem þar af má leida. Þá evl̄ssí Gud, sem
 lagdir os̄ þennan grundvall í þnum eingánum.
 Soni fyrti enn grundvall veroldarinnar, styrktu os̄
 til ad s̄bunga. Þetta stónsamliga og saluhálpliga,
 forir þann saman hinn elstuliga, í hevjuum þú
 hefir os̄ elstab. Amen.

Þad er allum mannum, jasnbæl heim heidnu-
 og villu í váruruna inngéfis, ad dýrka efnhvarn
 Guðdóm; en svo margháttud sem þeckingin er,
 svo er og dýrðkanin; hvat af slytur, ad us̄
 því alleina ein þecking hlutur qđ vera sú réttu-
 asta, en þær sem frá heuni vilja, rāngar mitra
 edur minna, eyrir því sem misgaukurinn er stærri
 edur milni, þá verdur þad eins ad vera um
 dýrðkunina. Sérhver Guðþecking og dýrðkanin
 sem menninir hafa, er þá nefurókenar grund-

völlur, ef svo má heita, en því valtari og veitari, sem hann vskur meira frá því eina sanna, sem Gud hefir os opinberad, og eins og Jekúð selgir, um húsd, sem bvgt var á sandi. Sílt er einginn lagdur grundvöllur, férdeilis þegar vantar þessingu á því, að Gud heimsins spári einn eigi ad tilbídjast og býrkast, svo sem aður heidrikðómur og aþyudadýrkan er, hvor er felur um koll jafnastjótt og fannleikið að ljós er framborid. En með því náttúran hefir kent heim sáu mennum, sem an Gudsorda ljóss hafa haft férnsing á ad fylgja rétti gagnsemi, að þar hlyti ad vera alleina einn sannur Gud, svo sem rót háum á Erelsingunum, þá er sú meinsing nú ordin níseg vða esalaus, og ad réttiri viðsu.

En heim sem þá viðeu þófjost hafa, het þó ~~æ~~ allum saman um sáluhjálpina og hennar medöl, og gildugleika hins opinberada Guds orðs; og þessvegna hafa mennir, sem þó trúa ad ei sé nema einn sannur Gud, lagt sör sjálfum, og enn nú leggja, ymiska grundvelli, hvor af allar trúarþróer og vissudómar sprattid hafa í heiminum; og þessir trúa því ~~æ~~, er Postulinn selgir, að einginn sái lagt annan grundvöll, enn hann eina Jesúm Christum, sem þó er samkvæmt því, sem sjálfur Christus seigir: *Vil plantan, sem minn himneskur Gádir plantar eigi, mun uppræta st-*

Fara heit þod til sínð málþ, ab margur trúar-lærdómur stendur enn nú og útbreiðist, sem eði er samþær mur votum; en þess er ab gjöta, ab Postulinn fallat þod eði grundvöll, sem einhværi-ssma hlytur ab falla. Jéus medskónnir einnig, ab viðudómarnir séu plantan, og nidursettir til gródurs, en honn seigir, ab þvísl plantan muní upprætaſſi. Vil eg nú til meiri shugunar fram-leida noctra síksa lærdóma, bædi þá sem umlidnic eru og heitro úlfarir, og svo þá, sem enn eru í heiminum; og geing ea framhlá aſgudolærdómu-inum, sem ei má lærdómur fallaſſi, hildur vani-vitskusfullur vani, er á eingum grundveſli stend-ur, en vilt til hinna, sem grundvöll þykjast hafa.

Er þá fyrst ab tala um trúarbrögð Góða-ſtiganna; eði þau, sem Moses og Spámejan-ūnir kóndu þeim, heldur eins og þau g eru nú, því heit þafa gleymt því sem þyngst var i legi-málinu, trúnni, dómnum og mistunsemi- inni, og kónnungar, sem eði eru annad enn bodord manna; þó trúa heit á þann eina Gúð, en einga aſgudi, og þykjast því þafa grundvöll lyfir sér. Heit leita réttariſ af legmálinis verðum, en þod samein legmál seigir: allir era heit frábileinir, allir, hvar med aðrum þnotir ordnaſ, þat er einginn sá gott blisti og eði einn, (Mém 3, 12.) og Tá-

postuli er því samkvæmumur, er hann seigir: « Það fyrir legmálfinsverf verði ekert höld hólpid. (Rom. 3, 2; Gal. 2, 16); og með því heit meðalaka eði Christum og hans fridþags-sngu, en legmálid, sem heit tveyða ó, forðemir verkin í þarri grein, et eg stegs umgat og morgum ódrum, þá fellar heittra grundvöllur af sjálsum sér, og heit hafa ekert ab reida sig ó; ekert Guds forirheit í lífinu, því reynslan synir þeim, ad heit eru útrelnit af lífni land; ekert í náðarintnar ríki, því þáð sem heit hafa reidt sig ó, ad Gud mundi senda sér einn Messias van Kristsara, meina heit eði straukomib; og ekert (doudanum, því legmálid gésar sýndurum ekert forirheit um eiga lísa fáluhjálp. Það er óss því fyrir augunn leidt, ad þó grundvöllur sem heit hafa, er raunar einginn, og þó trúi heit á þann eina Gud og hans forirheit, en það allteina vantar, ad heit trúa eði á Jesúm Christum, og eins er háttad um adra, sem þó hafa heit, ad heimans Skapari ætti einnsaman ab tilbídjast.

Í svendinni voru spæltningar meðal heidsingjanna er það hektu; heit hofdu fáit viðar óstöður, en voru þó helst tveunflage: Stoici og Epicúrei. Heit spætti ósitu Gud, ens og allt önnud, bundinn vid forlogin; ad hann ad vissu elstadi dögðirnar, en nætti þó eði umbuna þær; þær vrðu því óð umbuna sig sjálfar; og sú suðkomung

sem menn þar af sbludust, uppheldi þá vísir allan mótgáng og óbamstrgju. Þvíta var ad sennu ógjætur lærðomur til ad gjera mannnina huðrúða miðt í hmisliði Gríði, rángrælis áleitni annara, en miðt í því myrkri, sem þá brottuði í heiminni. og líka til ad gjera þá ráðsetta; bann sérf og misid meðhald og skref af því hann var sonqðenur mannsins drambsemi, sem aðst bíll þocka sér sjálsum, og eitt na er hana ekki upprættur út heiminni; finnast einslakir menn, sem þólfast edrumi skyfvari og vitrari, sem losa bann, og falla hanu einstakan um, ad gjera mannuinn svo tsginn og výparligan, sem bann vera eigi. En svo gðdur sem þessi lærðomur sñist vera ad því leiti hann upphövetur til manna-losa, en rædur stá fráðvendni, samt útstíslat Gúðs ord hennum eldþugig, í því að hann eignar manninnum sjálsum sína fullkomnum, og þólist ekki þursa af Gudi að þvogja. Já, Nónsemin sjálf er Gúðs ordi þars samhljóða, þegar rétt er adjætt; því hvor einn má finna, ad bann þegid hesir lífis sjálfst, og alla sína veru af Gudi, eg mun banni þá ekki verda að þvogja allt annat? Hún lénnir og, ad eingin mannestja er algjær í sínum aihöfnum, "og einginn sem fái sagt: »mitt hjarta er breint,» jafnvel einginn sem er við um ad góta stafid flodugur í æsingu útvortis dögda. Lærðomur þessum sylgit ekki traust að Gudi, eingin elsta til Gúðs, og

eingin viða um betra lss eptir þetta; hann vondar þó eði, ad ei játi hann þann fanna Gud og líuu fullkomnumarinnar; en þó er hann grundvallarlaus, va þad einasta vegna þess hann hefur eði Jesúum Christu.

Udrit Spæsingar, er Epicúreí hétu, hofdu, enu minni ástædar, því heit ætluðu Gud mundi ederr stipta sér af, hvartsu frumfæri í heuminum; það er því eði ómálsverdt, ad sóna heittra grundvallarleysi. Medal Gyðinganna líktuð Pharisæar og Esenar heim syrri, því heit standudu verkhelgina, en Saducæar heim siddari, því heit trúdu eði óðru, enu því, heit sáu sprit augunum; en hvortu veggiu þessa nidurþoggar Christus optiliga og leidit heim sprit sjónir heittra óviturleif.

Auk þessara veru noðrir Spæsingar í fornold einstakir, sem hofdu betri sannleikis ástædar enu adrir; en af þeim allum sónist miér bera Sócrates og hans lærisveinn Plað; hværra sá sprri fendi mennum mjög hugarlaðliga góðan lisnæð og borgaraligart Styldur, eg leiddi þá fórninsnu svo heim, ad nienn utdu ad samsíuna honum; lisdi einnig sjalsur því samkvæmu, án þess hanu treysti a manukostí sua; Þó hann sagdist ad sunnu vita, "ad haun heft i viljad þú qit Gudi, en hvort sér heidi telist þad, viði hann eði."

En lá Íðari, Þlaró nefniliga, sagði: „ad
eū fæla væri inní alin í sameiningunni vid Gud.“
Þessir hædu ad sónnu von, en af því heit ríssu
et af endurlausninni í Christó, hædu heit eingan
áreidanligan grundvöll med sjálsum sér; hvor af
þér sínum, hvorsu senn Postulans ord eru: ad
tinginn fái annan grundvöll lage, enn Christum.

Ettir Christindómsins íni fæstu upplomu
smidligir sórvitrsgar og villumenn, Manichæar,
Guðstilár, Ariensisir og aðrir; þessir vildu flestir
vildursénona eitt sannan Gud, en víku þó frá
grundvölinum í Christó, og álitu hann ei rétti-
liga sprit heimsins lausnara; þessvegna hædu
heit einga sanna edur óþrygdula huggun.

Tyrkjar trúá einnig á Gud, heimsins skap-
ara, og hata alla Afgudi; hvad mun þá valda
því, ad heit hafa eingan sannan grundvöll?
Ekkert aunað enn ad heit hefja ecki Gudhnád í
Christó, og géra því eði haft neina vringga eda
lisandi trú. Samta er ad seigja um forsedur
bora, sem lísdú í páfadómsins blindni, af hvorti
Gud hésir nú þrifð oss út med sínunum velduga
ormilegg; heit viséu af sennum Gundi, og somur
leidis af sínuni Endurlausnata, en heit víku þó
frá heim sanna grundvelli og smisdu sér annan;
sundgudu á móti Guds fyrsta bedordi og séllu í
afgubbadþrfun; trúdn á helga menn og hædu

þá fór ab medalgangummannum, þar þó Mitt-
ingin seigir, ab einn sé medalgángarinn; hessu
meira örnum á verfhelgi, sálumesnum, vilagrími
fernum, Hausturlisnádi, aflatum og ódrum hé-
góma, enn á Christi stridþregingu. En þar eru
vard allt þeirra sálar ásíand. Þessá um sínna
eigin velferd, grundud á Guds orði, vord eingin;
þar á móti mikill órti forir bannsæríngum, hrein-
nuareldi og ódrum hindurþunnum; og lofslins séll
þessi grundvöllur af mannum uppreistur, og er
ad falla dagliga, eins og búskó sem á sandi var
þygt; og þessi plantan, er já dimmesti Þabitinn
ei hafdi plantad, upprettist.

A vorum degum hafa eingin upprisid læ-
endur, sem fénonna líkan lærdóm og hinir gamla
Síðici, slálfhelgi eg þad sem þar af flytur,
neita forliskun Christi, og viðja ad menninir
forþéni sjálfr enlsa velferd. Í því miðmuna
þeir frá hinum, ab þeir jóta Guds forsjón, hvort
lærdóm he r hafa tekið af Mittsugunni, en viðja
þad eði meðlenna, og trúá ab nochru leiti því-
enplaða lissi, en hafa þó þar um dausa og dauda smind-
um. En með því þeir hljóta þó ad kannast vid,
od allar mannanna doðdir eru éfnukomar, og
þeirverza gjöra sér f hugarlaund od þeir meiri
vænta þeit, od Gud slegi forliskunar medalstans
fram yfir smábreiðina, er þeir svo la la, og eru
þó raunat í spissu; og þar ab auki med því þeir

færissona Guds forsjón, fannast vid, at hann
 alli sinn spreið munum til hins besta, þó bríðta
 heit níður sinn eiginn lærdómu; því hvernig sköldi
 Gud vera umhverfju forir mannum í því
 minna, og ekki hafa séð forir ab upplýsa há i l
 tolissó lífð, og gosíð þeim þat um sjálfs sínó vilja
 til kynna, sínu orði? Hvornig sköldi hans
 forsjón fljórná veraldinum, og þó Christindomins
 surðanliga útbreidsla vera án hans forsjónar?
 Þó hvar var þad s Christindomum sem næst
 var á móti staði s heiminum, og med undar-
 ligustum hætti hér til yfirhond frengid? Eði var
 þad Aldeardómurinn, s hverjum heit vilja láta
 allan Christindominn salinn vera; hann fæð lits
 ebur eingin umtímeti; heldur hitt: Lærdómurinn
 um mannsins hverdugleifa, um Christi fridþæg-
 sagu og trúna á hans Gúddóm; þetta var sá
 lærdómur sem allsladar var móti mælt, og heit
 eyn wéstimæla; en bér síáum, ab hann er sá
 Guds fraptut, sem níðurbrotið hefir gyrdstng-
 arnar og allar hædit sem hafa sett sig á móti
 hennum, og innan þad gjöra allt til heimins enda;
 en fentur þad hér sérdeilis fram,» ab einginn
 fær lagi aunað grundvöll, eyn þaðn sem lagdut
 er, Jesúum Christum.» Af þessum eru er þá audi-
 fert, ab sá lærdómur sem Gud hefir i Útenslög-
 unni fent osó, og, ab eyðdum þáfodðumans
 myrtum, apur, forir Látherró og annara hund,

é lígg leidt, er sá eini rétti, hvor sprit vér sá um hanum aldrei suðþackad.

En hér af litdir þá meðfud meira: þad er eði nóg að hafa ljósíð, og gánga eði í ljósínu! verum því eði svo vanþaðlácir vid Gud, er oss hefir gáfud þvöslu upplóðsngu og þvöslu von, að bera minni ávæxt, enn heit sémi eði hafa hana! Gauungum því í ljósínu, meðan vér hafsum þad! Þvíginum heim grundvæli sem Jéus Chrístur hefir lagt fyrir sinn lofnud, sem er: að vér elstuvi Gud, því hanna hefir elstad ós áður í Chrísti; og náúugann - hans vegna, og af elstu líð hans bodord; en kennunist þó vid vorn ófukfomiligeika, óverdugleika og málileysi til hins góða; játnum ós ónhta þjóna, þó vér seingum allr þad gjerðt, sem vér eignum að gjara, og óverduga allar heitarr náðar, sem Gud hefir sýnt oss, fyrst upphoftiga í því að gæja ós sinn Son, og síðan að leido ós á nôgr villunar myrkri, er vér hafsum fratað; en treystum þó því, að hann eði muni láta þvöslu slírbirkí sín verda ónht a oss, endur gleyma sinni trúfesti, svo leingi sem vér eði aðræfjuni hans ord og verbum hýrdulausir um hans vilja, heldur leitustum vid að hefja og virda hans gjæðstu, og þad ei aðeina með ordi og tungu, heldur í verki og sannleifa, eptir því sem hvortum céist.

framtost bande náð til. Umstam oft gjötum
 þess, ad forðast flugvöndur syndir, og ab lóta seikja
 ós af hevetnum lærðoms vindi, sve liðs Guds
 orða, sem nú hesir glæði skínid hjá os um
 hálit þridja hundrad (ta, verði ei frá oss teknid,
 og gétid þeim fljóðum, sem éðoxt fóra þataf;
 bér lávum þó, ad Guds sunnleist í Christið, er sá
 tini Gþruðdanligi grundvefur, og þegar einhver
 biðð hesir ürkusad benum frá sér, hesir hann
 brotist fram hjá annari, með eim meiri frapti.
 Sá somi Jesuś, sem heitid hesir þos, er vár
 lávum dagliga framtoma: »ad hann vildi sve
 Grundoalla síua kvílju, ad helvistanna vort Stuli
 eingan frapt hosa móti henni,» hesir einnig
 heitid: »ad gjora hann áð siðpa í húsi
 Gudss, sem fast heldur vid þennan grundvöll.
 Gud dæmir þá sem syrit utan eru; vár eigi-
 um edi um þá ad dæma; en os, sem hædi
 ek miklu vandhsornata enn þeim, og gésinn miklu
 betri kostur á ædri selu og nákvæmari samein-
 íngu vid Jesúum, byrjar ad álsta þad syrit hina
 æðstu farsæld og bleisun, ad vár erum undir-
 búnit med sve liðstri þeckingu, til ad verda hans
 vîvaldir, og hesum í hans Gribhægsgagu æsl.
 Þaða huggun ámóti danda og dómi. Hann
 unni os ad njóta ad eyflsu astra finna bel-
 gisernsingu, og ad packa sér verdugligar sorit
 þá, enn mi. Létut stóð, í Guds Jerúalem,

sem fémur af bimaum, þessarar Sól og Tungl
at Sud er, forir safit þeirrar semu sunnar Fríði
þegingar! Þú en!



Kanpmannahofn, 1824.

Prentab hjá Bólkridjara P. E. Kangel.